

- **Manual de instrucciones.**
- **Manual de instruções**
- **Mode d'emploi.**
- **Operating instructions.**
- **Bedienungsanleitung.**
- **Manuale di istruzioni**



# INDICE

	Pág.
<b>1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS GENERALES. ....</b>	<b>2</b>
<b>2. DESCRIPCIÓN DEL FRIGORÍFICO.....</b>	<b>3</b>
<b>3. INSTALACIÓN.....</b>	<b>4</b>
<b>4. FUNCIONAMIENTO Y USO DEL FRIGORÍFICO.....</b>	<b>6</b>
<b>5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO. ....</b>	<b>12</b>
<b>6. RUIDOS NORMALES EN EL FRIGORÍFICO. ....</b>	<b>13</b>
<b>7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS. ....</b>	<b>14</b>
<b>8. LLAMADA AL SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA. ....</b>	<b>16</b>
<b>9. ESPECIFICACIONES.....</b>	<b>16</b>

*Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el aparato. Guarde este manual para futuros usos.*

# 1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS GENERALES

## **RECICLABILIDAD:**



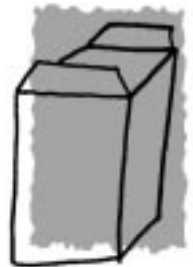
### ***APARATO VIEJO:***

- ⇒ Para evitar daños al medio ambiente y recuperar materiales, utilice el servicio de recogida municipal.
- ⇒ Asegúrese de no dañar el circuito frigorífico ya que puede tener sustancias que afecten al medio ambiente.
- ⇒ Inutilice el frigorífico:
  1. Corte el cable de alimentación.
  2. Desmonte las puertas y mantenga las parrillas en su posición para evitar que los niños puedan acceder fácilmente al interior.



### ***EMBALAJE:***

- ⇒ Los materiales utilizados en el embalaje son totalmente reciclables. (Cartón, manta de burbujas de PE, EPS...)
- ⇒ **ADVERTENCIA:** No deje los materiales del embalaje al alcance de los niños ya que son potencialmente peligrosos.
- ⇒ Para su eliminación tenga en cuenta las normas locales de tratamiento de este tipo de desechos.

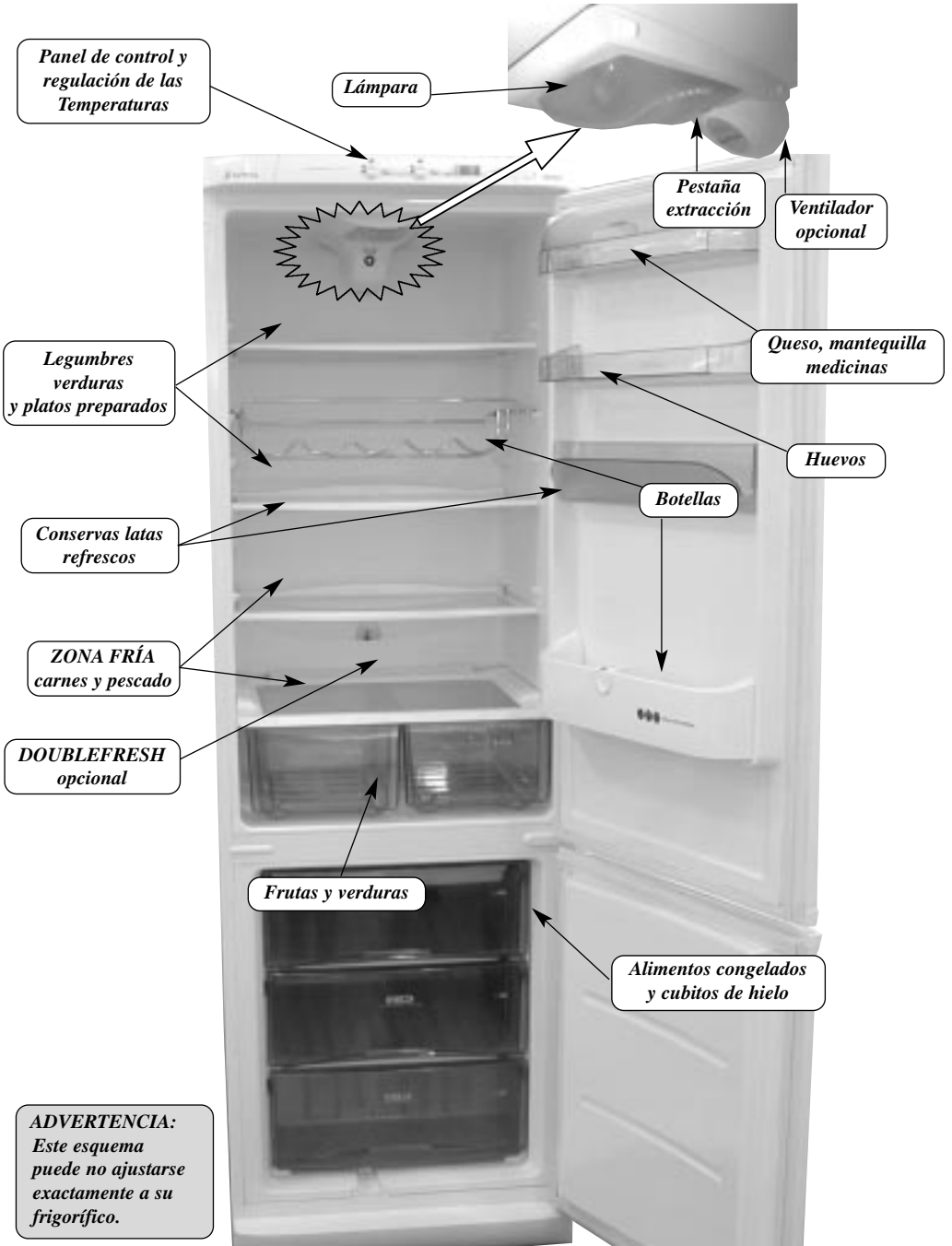


### **CARACTERÍSTICAS DEL APARATO:**

- ⇒ Este aparato, es un frigorífico con compartimento congelador de 4 estrellas (\*\*\*\*), lo que le permitirá congelar alimentos.
- ⇒ Dependiendo del modelo de frigorífico funcionará correctamente entre las siguientes temperaturas:

○ Una regulación	10°C-43°C
○ Dos regulaciones modelos E, EV y ED	10°C-38/43°C
○ Modelos No-Frost	10°C-43°C

## 2. DESCRIPCIÓN DEL FRIGORÍFICO



## **SEGURIDAD:**



- ⇒ El modelo de frigorífico que usted ha adquirido se comercializa con el refrigerante R600a. Tenga en cuenta que:
  - Este refrigerante no deteriora el medio ambiente.
  - Es inflamable, por lo que debe asegurarse de que el circuito frigorífico está en perfectas condiciones. Si ha sufrido algún daño, consulte con el distribuidor antes de conectar.
- ⇒ Este frigorífico, únicamente puede ser reparado por el servicio de asistencia técnica y utilizando repuestos originales.
- ⇒ No utilice elementos con fuego ni aparatos eléctricos dentro del frigorífico.
- ⇒ No permita que los niños jueguen con el frigorífico.
- ⇒ No introduzca líquidos volátiles, inflamables o explosivos.

## **3. INSTALACIÓN**

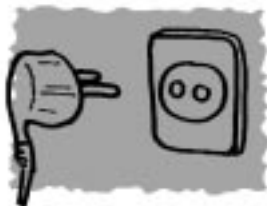
### **UBICACIÓN:**



- ⇒ Coloque el frigorífico lejos de las fuentes de calor (cocinas, radiadores, etc.) y protegido de los rayos directos del sol, ya que esto hace que aumente el consumo.
- ⇒ Permita circular el aire por la parte trasera del frigorífico. No tapone el espacio existente entre zócalo y suelo, ni el techo del frigorífico con ningún objeto.
- ⇒ El frigorífico no debe instalarse al aire libre ni expuesto a la lluvia.
- ⇒ Para conseguir una mayor eficiencia energética se recomienda dejar 20 mm entre el fondo del frigorífico y la pared trasera.
- ⇒ En ciertas ocasiones de humedad relativa y temperatura ambiente pueden llegar a producirse condensaciones en el interior y exterior del frigorífico.

***Para evitar vibraciones y ruidos, asegúrese de que el aparato esté bien asentado y nivelado.***

### **CONEXIÓN ELÉCTRICA:**



- ⇒ Características del enchufe: 220-240 V con toma de tierra.
- ⇒ No utilice adaptadores ni alargadores.
- ⇒ Evite que el cable esté en contacto con el motor.
- ⇒ Evite que el cable quede atrapado debajo del frigorífico.

## **CAMBIO DE SENTIDO DE APERTURA DE LAS PUERTAS:**

### ***HERRAMIENTAS NECESARIAS:***

- ⇒ Destornillador con punta de estrella y otro con punta TORX.

### **OPERACIONES QUE DEBE REALIZAR:**

1. Desconecte el frigorífico de la red eléctrica y vacíe todo el contenido de la contrapuerta.
2. Extraiga el zócalo y los tornillos, retire la bisagra inferior de su sitio.
3. Retire la puerta del congelador.
4. Extraiga la cubierta de los tornillos de la bisagra central, y suelte los dos tornillos que la sujetan.
5. Retire la puerta del refrigerador.
6. Retire el eje de la bisagra superior y móntelo en el otro lado del frigorífico.
7. Cambie el eje en la bisagra inferior de posición.
8. Cambie los tiradores laterales a su posición opuesta, cuando los lleve.
9. Proceda al montaje de las puertas en orden inverso al seguido durante el proceso de desmontaje.



Conecte el aparato y compruebe que los burletes cierren bien al cerrar la puerta.

### **ANTES DE CONECTAR SU FRIGORÍFICO:**

- ⇒ Limpie el interior con agua templada y bicarbonato. Enjuague y seque cuidadosamente.
- ⇒ Espere 2 horas antes de poner en marcha para asegurar la estabilización de los lubricantes del motor.
- ⇒ Si el aparato ha estado desconectado, después de ponerlo en marcha hay que esperar 4 horas para introducir los alimentos al frigorífico.

## 4. FUNCIONAMIENTO Y USO DEL FRIGORÍFICO

### COMO REGULAR LA TEMPERATURA:

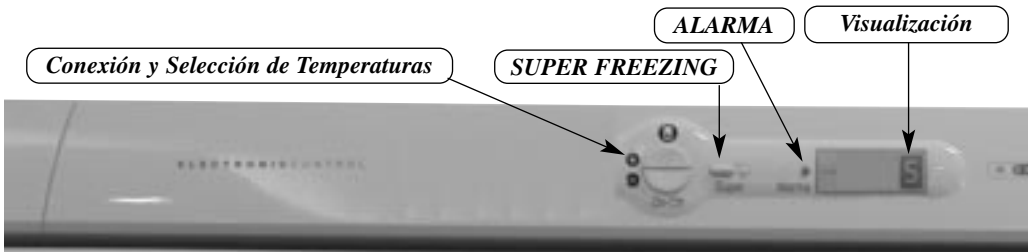


- ⇒ En condiciones normales, se recomienda seleccionar una temperatura aproximada de 4°C en el refrigerador y alrededor de -21°C en el congelador.
- ⇒ Para la regulación de la temperatura, utilice los mandos o teclas de selección de temperatura, los valores numéricos están dados en °C.

**ADVERTENCIA:** *La temperatura del interior del frigorífico depende de:*

- *La temperatura ambiente.*
- *La ubicación del aparato.*
- *La frecuencia de apertura de las puertas.*

### PANEL DE CONTROL (una regulación)



## **FUNCIONES**

**"Conexión y Selección de Temperaturas"** ⇔ Sirve para conectar y desconectar el refrigerador y el congelador.

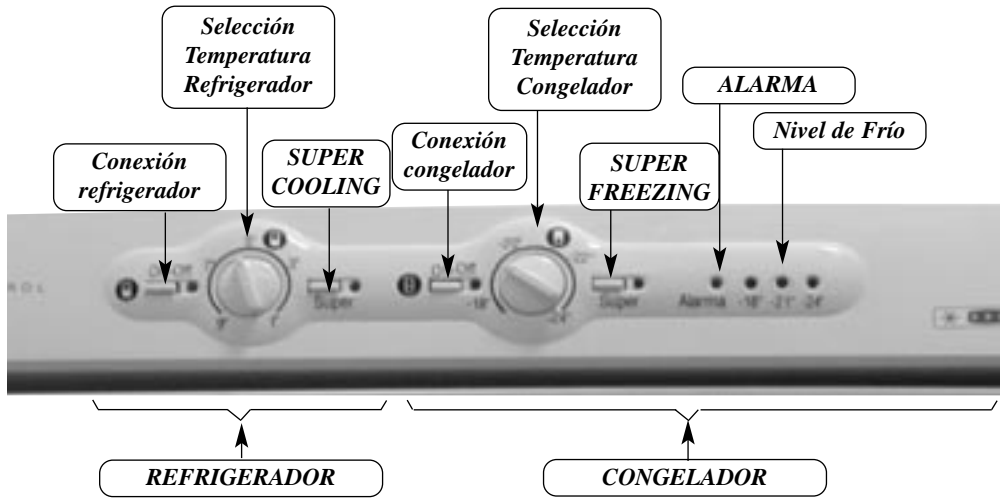
Pulsando las teclas (+/-) se pueden seleccionar las temperaturas del refrigerador y del congelador en °C.

**"Visualización"** ⇔ El modelo electrónico permite la visualización digital de la temperatura del refrigerador. Mientras parpadea se utiliza para realizar la selección de temperaturas deseadas, una vez seleccionada se volverá a visualizar la temperatura del recinto, que irá aproximándose de forma progresiva a la seleccionada.

**"SUPER FREEZING"** ⇔ Activando esta función la temperatura del congelador se regulará automáticamente al nivel más frío, también afectará al refrigerador de forma notable. Esta función facilita la congelación de alimentos, se recomienda activarla 24 horas antes de cargar gran cantidad de alimentos. Esta función se desactivará automáticamente, también se puede desactivar manualmente.

**"Alarma"** ⇔ Cuando la puerta del refrigerador se mantenga abierta por más de 120 segundos, periódicamente sonará una alarma. Dicha alarma se desconectará cerrando la puerta.

## PANEL DE CONTROL (2 regulaciones Modelos Standar y V)



### **FUNCIONES**

**"Selección de Temperatura"** ⇨ Girando los mandos se pueden seleccionar las temperaturas del refrigerador y del congelador en °C.

**"Conexión"** ⇨ Sirve para conectar y desconectar el refrigerador ó el congelador. Dispone de piloto indicador de marcha. Al apagar el congelador, también se apagará el refrigerador.

**"SUPER COOLING"** ⇨ Activando esta función la temperatura del refrigerador se regulará automáticamente al nivel más frío durante un período de 6 horas. Esta función se desactivará automáticamente, también se puede desactivar manualmente antes de las 6 horas.

**"SUPER FREEZING"** ⇨ Activando esta función la temperatura del congelador se regulará automáticamente al nivel más frío. Esta función facilita la congelación de alimentos, se recomienda activarla 24 horas antes de cargar gran cantidad de alimentos, Esta función se desactivará automáticamente, también se puede desactivar manualmente.

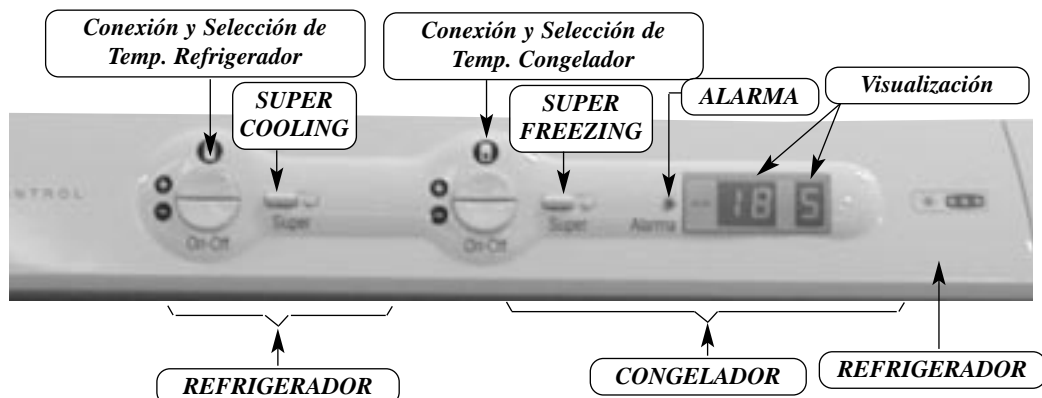
**"Alarma"** ⇨ Esta se activará luminosa y acústicamente cuando el nivel de frío del congelador sea anormalmente bajo. La alarma acústica puede desactivarse de forma manual activando la función SUPER FREEZING.

Cuando la puerta del refrigerador se mantenga abierta por más de 120 segundos, periódicamente sonará una alarma. Dicha alarma se desconectará cerrando la puerta.

**"Nivel de Frío"** ⇨ El número de luces encendidas, indica el nivel de frío del congelador. Cuantas más luces estén encendidas mas frío estará el congelador.



## PANEL DE CONTROL (2 regulaciones Modelos D y No-Frost)



### **FUNCIONES**

**"Conexión y Selección de Temperaturas"** ⇔ Sirve para conectar y desconectar el refrigerador ó el congelador. Al apagar el congelador también se apagará el refrigerador. Pulsando las teclas (+/-) se pueden seleccionar las temperaturas del refrigerador y del congelador en °C.

**"Visualización"** ⇔ El modelo electrónico permite la visualización digital de las temperaturas tanto en el congelador como en el refrigerador. Mientras parpadea se utiliza para realizar la selección de temperaturas deseadas, una vez seleccionada se volverá a visualizar la temperatura del recinto, que irá aproximándose de forma progresiva a la seleccionada.

**"SUPER COOLING"** ⇔ Activando esta función la temperatura del refrigerador se regulará automáticamente al nivel más frío durante un período de 6 horas. Esta función se desactivará automáticamente, también se puede desactivar manualmente antes de las 6 horas.

**"SUPER FREEZING"** ⇔ Activando esta función la temperatura del congelador se regulará automáticamente al nivel más frío. Esta función facilita la congelación de alimentos, se recomienda activarla 24 horas antes de cargar gran cantidad de alimentos. Esta función se desactivará automáticamente, también se puede desactivar manualmente.

**"Alarma"** ⇔ Esta se activará luminosa y acústicamente cuando el nivel de frío del congelador sea anormalmente bajo. La alarma acústica puede desactivarse de forma manual activando la función SUPER FREEZING.

Cuando la puerta del refrigerador se mantenga abierta por más de 120 segundos, periódicamente sonará una alarma. Dicha alarma se desconectará cerrando la puerta.

## COMO REALIZAR UN USO ADECUADO DEL APARATO:

### REFRIGERADOR

- ⇨ Deje espacio suficiente entre alimentos para que el aire circule entre ellos.
- ⇨ No ponga alimentos en contacto con la pared fría del fondo del refrigerador. Para ello las baldas disponen de un tope que no debe sobrepasar.
- ⇨ La puerta no debe estar abierta más tiempo de lo necesario.
- ⇨ No introduzca alimentos calientes.

#### FRÍO HOMOGÉNEO (Opcional)



Para los modelos con ventilador

- ⇨ Su frigorífico dispone de **frío homogéneo** en el refrigerador. Esta prestación se la proporciona el ventilador situado en la zona superior trasera del recinto.

#### SISTEMA MULTIFRESH (Opcional)

Si su frigorífico dispone de un compartimento Multifresh:

- ⇨ Este garantiza una **conservación ideal** para alimentos frescos como carnes y pescados y también para hortalizas. Ello le permitirá conservar estos alimentos durante más tiempo sin necesidad de congelarlos.
- ⇨ En este recinto se dispondrán de las **temperaturas más frías** del refrigerador, siendo además la zona menos influenciada ante las frecuentes aperturas.
- ⇨ Para mantener **carnes y pescados**, se recomienda seleccionar una temperatura intermedia en el refrigerador.
- ⇨ Para conseguir una **mayor capacidad** en el refrigerador retire la bandeja superior del recinto y la tapa. Almacenando directamente sobre la cubeta. En este caso el recinto pierde las propiedades indicadas.



#### SISTEMA DOUBLE FRESH (Opcional)

Si su frigorífico dispone de este sistema, la bandeja superior que cubre el cestón de frutas y verduras, va provisto de un filtro membrana que mantiene un alto grado de humedad en el cestón. El **grado de humedad** que se consigue es el **ideal** para que las verduras no se resequen conservando toda su textura, sabor y propiedades nutritivas.

### **FILTRO HYGIENIZER** (Opcional)

Consiste en un sistema integrado que contiene un doble filtro. Por una parte absorbe los olores extraños que puedan emanar de los alimentos, y por otra retiene los microorganismos (hongos y bacterias) del aire en circulación reduciendo su efecto perjudicial. Se recomienda cambiarlo al año de uso, pidiendo al SAT o al distribuidor la referencia impresa en el cartucho.

### **CONGELADOR:**

---

- ⇒ La cantidad de alimentos a congelar de una vez, no deberá superar al valor del poder de congelación indicado en la placa de características.
- ⇒ Congele siempre alimentos en buen estado.
- ⇒ Haga caso a la fecha de caducidad.
- ⇒ Para que no se sequen los alimentos envuélvalos en papel de aluminio o un film de plástico.
- ⇒ No ponga en contacto alimentos a congelar con alimentos ya congelados.
- ⇒ Nunca congele por segunda vez un alimento descongelado.
- ⇒ Congele en raciones de consumo diario.
- ⇒ No almacene botellas con bebidas gaseosas o botellas de cristal que contengan líquidos en el congelador, ya que pueden reventar.
- ⇒ No consuma helados o alimentos muy fríos ya que pueden producir quemaduras en la boca.
- ⇒ Coloque una etiqueta en el envoltorio indicando el contenido y la fecha de congelación.
- ⇒ Para disponer de la **máxima capacidad** de congelación le recomendamos que retire el cestón central y deposite los alimentos sobre la misma balda del congelador.
- ⇒ Para disponer del **máximo volumen** de utilización le recomendamos que retire la bandeja portacubitera.
- ⇒ Para favorecer el **rendimiento energético** del aparato se recomienda mantener las cubiteras de hielo llenas así como el contenedor de cubitos, en la bandeja del cestón superior.

### **ELABORACIÓN DE CUBITOS DE HIELO:**



- ⇒ Llene hasta las tres cuartas partes de agua las bandejas que encontrará en el interior del congelador.
- ⇒ Introduzca las bandejas en el congelador.
- ⇒ Una vez congelado el agua, puede desmoldear los cubitos torsionando ligeramente las bandejas. Pudiendo almacenarlos en el contenedor de cubitos de hielo.

## **DESESCARCHE**

### **REFRIGERADOR:**

- ⇒ El sistema de desescarche del refrigerador funciona automáticamente, por tanto no necesita ninguna intervención del usuario.
- ⇒ La pared del fondo del refrigerador estará habitualmente llena de gotitas de agua o hielo. Esto es totalmente NORMAL y forma parte del proceso automático de desescarche.
- ⇒ Estas gotas se recogen en un recipiente que está encima del motor y se evaporan con el calor generado por éste.

### **CONGELADOR:**

- ⇒ Con el tiempo, en las paredes del congelador se va formando una capa de escarcha o hielo. Cuando ésta es excesiva provocará un mayor consumo de energía en su frigorífico. Se recomienda eliminar esta capa de hielo, al menos 2 veces al año.
- ⇒ En los frigoríficos No-Frost no se produce esta capa de escarcha ó hielo por lo que no requieren operaciones para su eliminación.
- ⇒ Este proceso hay que hacerlo lo más rápido posible ya que si la temperatura de los alimentos aumenta, disminuye el período de conservación.
- ⇒ PASOS A SEGUIR:
  1. Elija un día en el que tenga pocos alimentos en el congelador.
  2. Vacíe el congelador y guarde los alimentos congelados en bolsas térmicas en lugar fresco.
  3. Desconecte el congelador y espere a que se derrita el hielo.
  4. Para acelerar el proceso podrá utilizar una espátula de plástico, pero en ningún caso utilice objetos metálicos afilados o con punta (cuchillos, tenedores, espátulas metálicas...) ya que pueden dañar el circuito frigorífico.

## **DESCONGELACIÓN DE ALIMENTOS**

No todos los alimentos deben ser descongelados de la misma forma

- ⇒ Si adquirió alimentos congelados en el comercio, siga las instrucciones del envase.
- ⇒ Las verduras deben cocinarse directamente.
- ⇒ En general los alimentos preparados o precocinados pueden cocinarse directamente.

- ⇒ Carnes y pescados han de descongelarse lentamente en el refrigerador durante varias horas. Si usted dispone de horno microondas, podrá acelerar la

## 5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### LIMPIEZA:



- ⇒ Desconecte, utilizando las teclas, el frigorífico antes de iniciar la limpieza.
- ⇒ Limpie el interior utilizando agua con bicarbonato, ayudado con una esponja o bayeta ya que así conseguirá evitar la formación de olores.
- ⇒ En ningún caso utilice máquinas de limpieza de vapor, disolventes o detergentes abrasivos ya que pueden dañar el interior de su aparato. Tampoco introduzca los accesorios interiores en el lavavajillas.
- ⇒ Periódicamente limpie el recogeaguas y el desagüe utilizando agua templada con unas gotas de lejía.
- ⇒ Se recomienda limpiar la rejilla trasera una vez al año con una aspiradora, ya que si está sucio disminuye el rendimiento del frigorífico y aumenta su consumo.

### CAMBIO DE LÁMPARA



- ⇒ Desconecte el interruptor de luz.
- ⇒ Retire la tapa reflectora de luz, presionando la pestaña interior.
- ⇒ Extraiga la lámpara estropeada y repóngala por otra del mismo tipo, de rosca E14, 220-240V y 15 W máximo.

### QUÉ HACER EN CASO DE QUE SE CORTE LA CORRIENTE



- ⇒ A ser posible no abra las puertas de frigorífico.
- ⇒ Cuando vuelva la corriente, verifique si los alimentos se han descongelado o no.
- ⇒ Consuma los alimentos que se hayan descongelado.

## QUÉ HACER SI NO VAMOS A UTILIZAR EL APARATO EN UN LARGO PERÍODO DE TIEMPO:

- ⇒ Vacíe el frigorífico.
- ⇒ Desconecte y limpie el aparato como se ha tratado en el apartado de limpieza y apague la luz actuando el interruptor.
- ⇒ Deje las puertas abiertas para que no se formen malos olores.
- ⇒ Función vacaciones: Cuando su refrigerador no va a ser utilizado durante un período prolongado pero desea conservar alimentos congelados en el congelador, usted puede desconectar el refrigerador y dejar la puerta del mismo cerrada, así, su aparato mantendrá muy bajo consumo y no generará olores en su interior.

## 6. RUIDOS NORMALES EN EL FRIGORÍFICO



- ⇒ El gas refrigerante puede producir un borboteo al circular por los circuitos.
- ⇒ El compresor puede producir zumbidos y/o un ligero golpeteo, pudiendo ser más acentuados al arranque.
- ⇒ Crac producido por las dilataciones y contracciones de los materiales utilizados.
- ⇒ El aislante empleado amplifica los niveles de ruido.
  - Si su aparato dispone de ventilador oírás un susurro debido al aire que circula en el interior del refrigerador.
- ⇒ En el congelador de los frigoríficos No-Frost apreciará el efecto del ventilador que funciona para enfriar y eliminar la escarcha.

## 7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCION
El frigorífico no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El enchufe no está conectado.</li> <li>• No llega corriente eléctrica al enchufe por haberse fundido el fusible o por haber saltado el limitador automático de potencia.</li> <li>• Mandos de conexión no activados.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conecte el enchufe.</li> <li>• Cambie el fusible o vuelva a conectar el limitador automático de potencia.</li> <li>• Activar mandos.</li> </ul>
El frigorífico vibra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El frigorífico está mal nivelado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nivélelo con los pies niveladores.</li> </ul>
El frigorífico o congelador enfría poco.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La selección de temperatura se encuentra en una posición caliente.</li> <li>• Se ha dejado la puerta mal cerrada o se ha abierto con mucha frecuencia.</li> <li>• Se ha taponado el espacio entre el zócalo y el suelo o el techo del frigorífico.</li> <li>• El frigorífico está expuesto directamente a los rayos solares o a una fuente de calor.</li> <li>• Alimentos introducidos en gran cantidad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Regule la selección de temperatura a una posición más fría.</li> <li>• Cuide que la puerta no permanezca abierta mucho tiempo.</li> <li>• Conserve libre estas zonas según se indica en el capítulo “instalación” de este manual.</li> <li>• Cambie la ubicación del frigorífico o protéjalo de esas fuentes de calor.</li> <li>• Consulte el capítulo de “funcionamiento y uso del frigorífico”.</li> </ul>
El motor funciona continuamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las puertas no están correctamente cerradas.</li> <li>• Las puertas están abiertas a menudo.</li> <li>• Los alimentos han sido recientemente introducidos.</li> <li>• Selección de temperatura en posición alta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cierre la puerta correctamente.</li> <li>• Evite abrir frecuentemente la puerta.</li> <li>• Espere a que el aparato vuelva a la normalidad.</li> <li>• Gire el selector de temperatura a una posición de menos frío.</li> </ul>

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCION
La puerta no cierra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El aparato no está correctamente nivelado.</li> <li>• Las puertas han sido cerradas violentamente.</li> <li>• Algún producto del interior hace de tope.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nivele el aparato correctamente.</li> <li>• Cierre las puertas con suavidad.</li> <li>• Sitúe este producto en un lugar adecuado.</li> </ul>
Gotas de agua o hielo en la pared del fondo del refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ciclo automático del refrigerador.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No se alarme, esto es completamente normal.</li> </ul>
Agua en la parte inferior del refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conducto de desagüe obstruido.</li> <li>• Se ha colocado algún alimento en contacto con la pared del fondo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie el conducto de recoger aguas como se indica en el apartado de limpieza.</li> <li>• No ponga alimentos o recipientes en contacto con la pared del fondo.</li> </ul>
Mucho hielo en las paredes del congelador o en la pared del fondo del refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La puerta está abierta.</li> <li>• La puerta se ha abierto muchas veces.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mire si los alimentos estorban el cierre de la puerta.</li> <li>• Cuide que la puerta no permanezca abierta mucho tiempo.</li> </ul>
Olor en el interior del frigorífico.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Algunos alimentos transmiten olor al frigorífico.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Envuelva los alimentos o tápelos correctamente o sustituya el higienizer en los frigoríficos que dispongan de esta función.</li> </ul>
Los alimentos se secan.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los alimentos no están envueltos adecuadamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Envuelva los alimentos o tápelos correctamente.</li> </ul>
La lámpara del refrigerador no enciende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La lámpara está floja.</li> <li>• La lámpara está fundida.</li> <li>• El enchufe no está conectado a la toma de corriente.</li> <li>• No llega corriente eléctrica al enchufe por haberse fundido el fusible o por haber saltado el limitador automático de potencia.</li> <li>• El interruptor de la luz está desconectado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enrosque correctamente.</li> <li>• Cambie la lámpara según se indica en el manual.</li> <li>• Conecte el enchufe.</li> <li>• Cambie el fusible o vuelva a conectar el limitador automático de potencia.</li> <li>• Accione el interruptor dejando el punto rojo a la vista.</li> </ul>



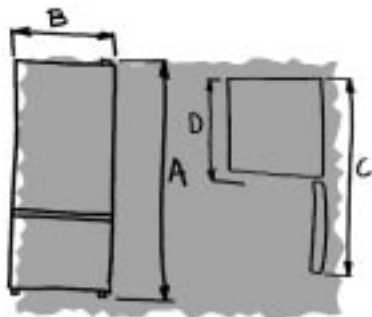
## 8. LLAMADA AL SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA



- ⇒ Lea atentamente el manual y si no ha podido solucionar el problema llame al servicio de asistencia técnica.
- ⇒ La dirección y el número de teléfono más cercano a su domicilio figura en el índice de oficinas de servicio técnico oficial que suministramos con el aparato o bien en la guía telefónica de su ciudad.
- ⇒ Para facilitar las tareas del servicio de asistencia técnica, les deberá facilitar los siguiente datos.
  - Modelo del frigorífico.
  - Referencia del frigorífico.
  - Fecha de compra.
  - Descripción del problema.
  - Dirección y teléfono de su vivienda.

## 9. ESPECIFICACIONES

DIMENSIONES				
Altura (mm)	A	1700	1850	2000
Anchura (mm)	B	600	600	600
Con puerta abierta (mm)	C	1150	1150	1150
Fondo (mm)	D	610	610	610



**ESTOS APARATOS CUMPLEN CON LAS DIRECTIVAS CEE 73/23, 93/68, 89/336, 92/75, 96/57, 94/2, 86/594, 2002/72.**

# INDICE

	Pag.
<b>1. INFORMAÇÃO SOBRE SEGURANÇA E ADVERTÊNCIAS GERAIS. ....</b>	<b>2</b>
<b>2. DESCRIÇÃO DO FRIGORÍFICO.....</b>	<b>3</b>
<b>3. INSTALAÇÃO. ....</b>	<b>4</b>
<b>4. FUNCIONAMENTO E USO DO FRIGORÍFICO. ....</b>	<b>6</b>
<b>5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO. ....</b>	<b>12</b>
<b>6. RUÍDOS NORMAIS NO FRIGORÍFICO.....</b>	<b>13</b>
<b>7. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS. ....</b>	<b>14</b>
<b>8. TELEFONAR AO SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA. ....</b>	<b>16</b>
<b>9. ESPECIFICAÇÕES. ....</b>	<b>16</b>

*Leia com atenção estas instruções antes de usar o aparelho. Guarde este manual para futuros usos.*

# 1. INFORMAÇÃO SOBRE SEGURANÇA E ADVERTÊNCIAS GERAIS

## **RECICLAGEM:**



### **APARELHO USADOS**

- ⇒ Para evitar danos ao meio ambiente e recuperar materiais, utilize o serviço de recolha municipal.
- ⇒ Certifique-se de não danificar o circuito de frio já que este pode conter substâncias que afectem o meio ambiente.
- ⇒ Inutilize o aparelho:
  1. Corte a tomada de alimentação.
  2. Desmonte as portas e mantenha as grelhas na sua posição inicial de forma a evitar que as crianças possam ter fácil acesso ao interior do aparelho.



## **EMBALAGEM:**

- ⇒ Os materiais utilizados na embalagem são totalmente recicláveis. (Cartão, manta de bolinhas de PE, EPS...).
- ⇒ **ADVERTÊNCIA:** Não deixe os materiais da embalagem ao alcance das crianças já que são potencialmente perigosos.
- ⇒ Para a sua eliminação tenha em conta as normas locais de tratamento deste tipo de resíduos.

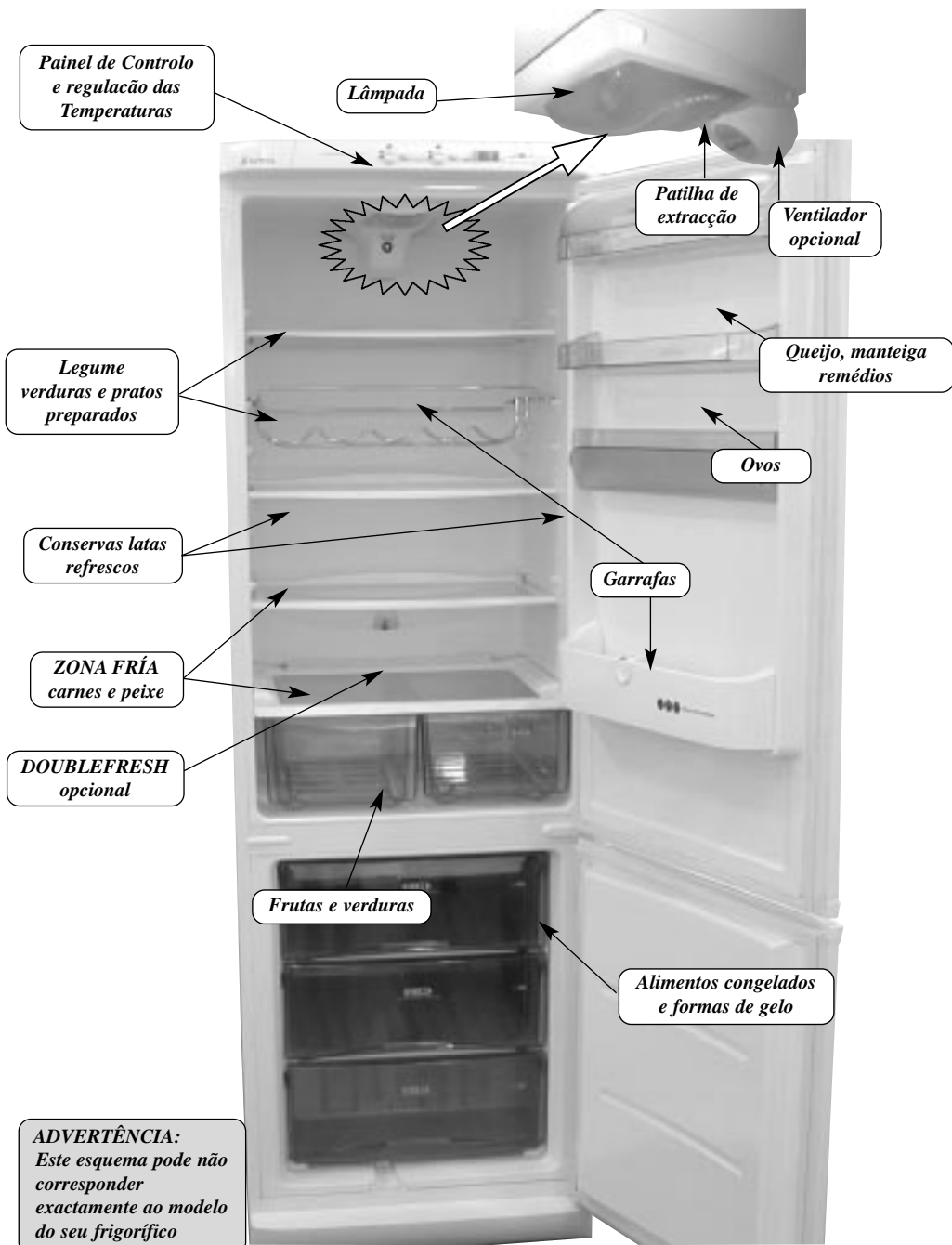


## **CARACTERÍSTICAS DO APARELHO:**

- ⇒ Este aparelho, é um frigorífico com compartimento congelador de 4 estrelas (\* \*\*\*) , o que lhe permitirá congelar alimentos.
- ⇒ Dependendo do modelo do frigorífico, funcionará correctamente entre as seguintes temperaturas:

◦ Uma regulação	10°C-43°C
◦ Dois regulações modelos E, EV e ED	10°C-38/43°C
◦ Modelos No-Frost	10°C-43°C

## 2. DESCRIÇÃO DO FRIGORÍFICO



## SEGURANÇA



- ⇒ O modelo de frigorífico que adquiriu, comercializa-se com o gás refrigerante R600. Tenha em conta que:
  - Este gás refrigerante não é nocivo ao meio ambiente.
  - É inflamável, razão pela qual deve certificar-se de que o circuito do aparelho esteja em perfeitas condições. Caso tenha ocorrido algum percalço, consulte o distribuidor antes de utilizá-lo.
- ⇒ Este frigorífico só pode ser reparado pelo serviço de assistência técnica autorizado e utilizando peças e componentes originais.
- ⇒ Não utilizar elementos flamejantes, aparelhos eléctricos dentro do aparelho.
- ⇒ Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- ⇒ Não introduzir líquidos voláteis, inflamáveis ou explosivos dentro do aparelho.

## 3. INSTALAÇÃO

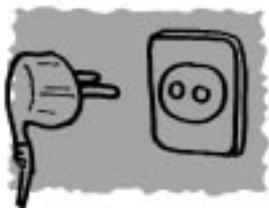
### LOCALIZAÇÃO:



- ⇒ Coloque o aparelho longe das fontes de calor (fogões, radiadores, etc.) e proteja-o dos raios solares, já que este facto faz com que o consumo aumente.
- ⇒ Permita a circulação do ar pela zona posterior do aparelho. Não obstrua o espaço existente entre o rodapé e o chão, nem a parte superior do aparelho com algum objecto.
- ⇒ O frigorífico não deve ser instalado ao ar livre nem estar exposto à intempérie.
- ⇒ Para conseguir uma maior eficiência energética, aconselha-se a deixar pelo menos 20mm entre o fundo do aparelho e a parede.
- ⇒ Por vezes a humidade relativa e a temperatura ambiente podem chegar a criar condensação no interior e exterior do frigorífico.

***PARA EVITAR VIBRAÇÕES E RUIDOS, CERTIFIQUE-SE QUE O APARELHO ESTEJA BEM ASSENTE E NIVELADO.***

### LIGAÇÃO ELÉCTRICA



- ⇒ Características da tomada: 220-240V com tomada de terra.
- ⇒ Não utilize adaptadores ou extensões.
- ⇒ Evite que o fio fique em contacto com o motor
- ⇒ Evite que o fio fique sobe o aparelho.

## **TROCA DO SENTIDO DE ABERTURA DAS PORTAS:**

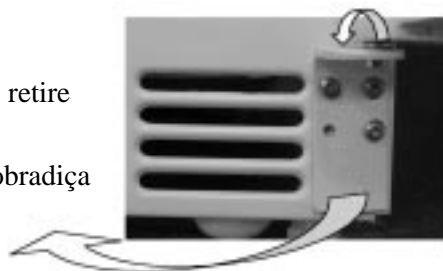
### ***FERRAMENTAS NECESSÁRIAS:***

⇒ Chave-de-fendas com ponta de estrela e outra com ponta TORX.

### **PASSOS A REALIZAR:**

1. Desligue o frigorífico da rede eléctrica e retire todo o conteúdo das portas.
2. Solte o rodapé e os parafusos, retire a dobradiça inferior.
3. Retire a porta do congelador.
4. Extrair a protecção dos parafusos da dobradiça central e, solte os dois parafusos que a sustentam.
5. Retire a porta do refrigerador.
6. Retire o eixo da dobradiça superior e monte-o no outro lado do frigorífico.
7. Troque o eixo da dobradiça inferior de posição.
8. Troque os puxadores laterais para a posição oposta.
9. Proceda à montagem das portas na ordem inversa a seguida durante o processo de desmontagem.

Ligue o aparelho e comprove que as vedações/borrachas vedem bem o fechar a porta.



### **ANTES DE LIGAR O SEU FRIGORÍFICO:**

- ⇒ Limpe o interior com água morna e bicarbonato. Enxágue e enxugue cuidadosamente.
- ⇒ Espere 2 horas antes de colocar em funcionamento para garantir a estabilização dos lubrificantes do motor.
- ⇒ Se o aparelho tem estado desligado, depois de pô-lo em funcionamento deve-se esperar 4 horas para introduzir os alimentos no frigorífico.

## 4. FUNCIONAMENTO E USO DO FRIGORIFICO

### COMO REGULAR A TEMPERATURA:

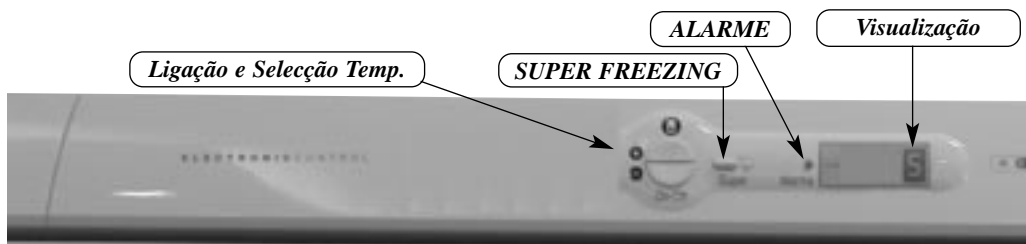


- ⇒ Em condições normais, aconselha-se seleccionar uma temperatura aproximada de 4°C no refrigerador e aproximadamente de -21°C no congelador.
- ⇒ Para a regulação da temperatura, utilize os comandos ou teclas de selecção de temperatura, os valores numéricos estão dados em °C.

**ADVERTÊNCIAS:** *A temperatura do interior do frigorífico depende:*

- *Da temperatura ambiente.*
- *Da localização do aparelho.*
- *Da frequência de abertura das portas.*

### PAINEL DE CONTROLO (uma regulação)



### FUNÇÕES

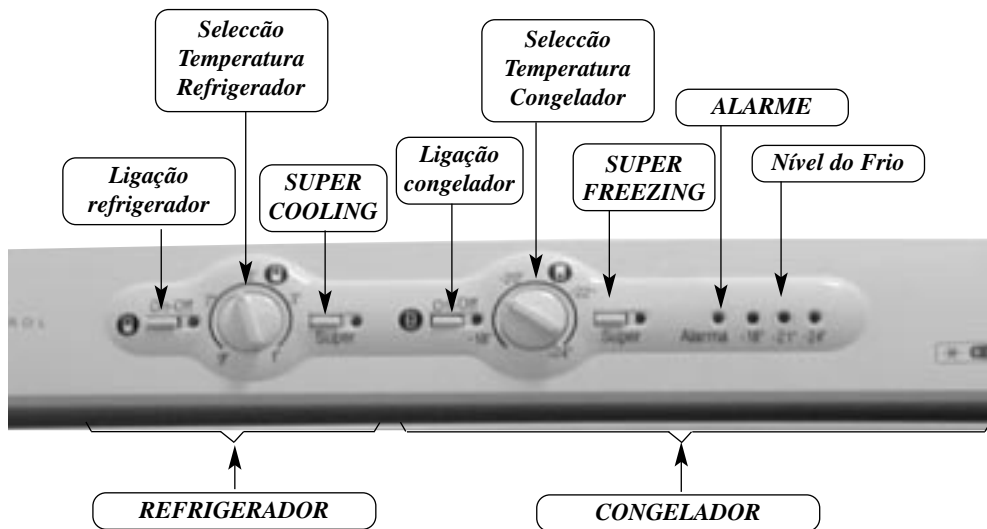
**"Ligação e Selecção de Temperaturas"** ⇒ Serve para ligar e desligar o refrigerador e o congelador. Pressionando as teclas (+/-) pode-se seleccionar as temperaturas do refrigerador e do congelador em °C.

**"Visualização"** ⇒ O modelo electrónico permite a visualização digital das temperaturas do refrigerador. Enquanto estiver piscando utiliza-se para realizar a selecção de temperaturas desejadas, uma vez seleccionada voltar-se-á a visualizar a temperatura do recinto, que irá aproximando-se de modo progressivo à seleccionada.

**"SUPER FREEZING"** ⇒ Ao activar esta função a temperatura do congelador regula-se automaticamente para o nível mais frio, afecta também, o refrigerador de forma notável. Esta função facilita a congelação dos alimentos, aconselha-se activá-la 24 horas antes de introduzir grandes quantidades de alimentos frescos para congelar. Esta função desactivar-se-á automaticamente, também se pode desactivar manualmente.

**"Alarme"** ⇒ Quando a porta do refrigerador se mantiver aberta por mais de 120 segundos, periodicamente soará um alarme. Referido alarme desligar-se-á ao fechar a porta.

## PAINEL DE CONTROLO (2 regulações Modelos Standar e V)



### FUNÇÕES

**"Seleção de Temperatura"** ⇔ Girando os comandos pode-se seleccionar as temperaturas do refrigerador e do congelador em °C.

**"Ligação"** ⇔ Serve para ligar e desligar o refrigerador ou o congelador. Dispõe de piloto indicador de funcionamento. Ao desligar o congelador também se desliga o refrigerador.

**"SUPER COOLING"** ⇔ Ao activar esta função a temperatura do refrigerador regula-se automaticamente para o nível mais frio. Esta função tem uma duração de 6 horas e poderá ser desactivada manualmente.

**"SUPER FREEZING"** ⇔ Ao activar esta função a temperatura do congelador regula-se automaticamente para o nível mais frio, afecta também, o refrigerador de forma notável. Esta função facilita a congelação dos alimentos, aconselha-se activá-la 24 horas antes de introduzir grandes quantidades de alimentos frescos para congelar. Esta função desactivar-se-á automaticamente, também se pode desactivar manualmente.

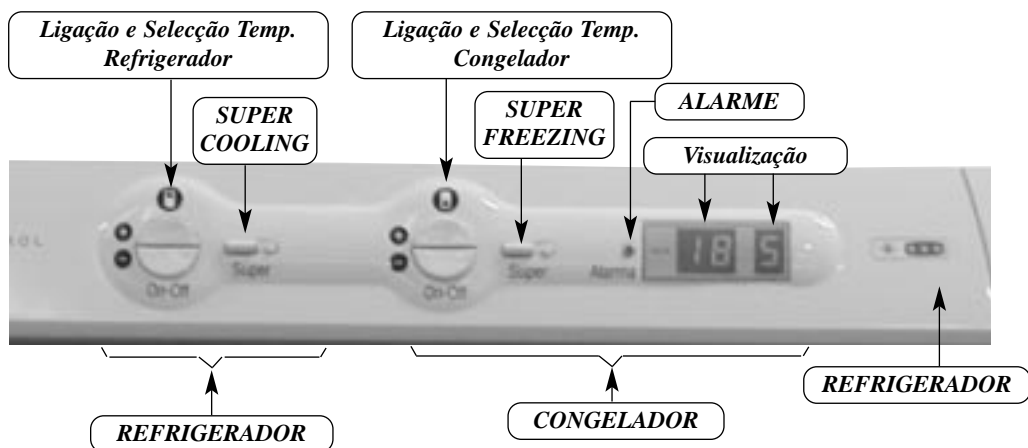
**"Alarme"** ⇔ Este activa-se luminosa e acusticamente quando o nível do frio do congelador seja anormalmente baixo. O alarme acústico pode desactivar-se de forma manual activando a função SUPER FREEZING.

Quando a porta do refrigerador se mantiver aberta por mais de 120 segundos, periodicamente soará um alarme. Referido alarme desligar-se-á ao fechar a porta.

**"Nível do Frio"** ⇔ O número de luzes acesas, indica o nível do frio do congelador. Quantas mais luzes estiverem acesas mais frio estará o congelador.



## **PAINEL DE CONTROLO (2 regul. D e Não-Frost)**



### **FUNÇÕES**

**"Ligação e Selecção de Temperaturas"** ⇔ Serve para ligar e desligar o refrigerador ou o congelador. Ao desligar o congelador também se desliga o refrigerador. Pressionando as teclas (+/-) pode-se seleccionar as temperaturas do refrigerador e do congelador em °C.

**"Visualização"** ⇔ O modelo electrónico permite a visualização digital das temperaturas tanto no congelador como no refrigerador. Enquanto estiver piscando utiliza-se para realizar a selecção de temperaturas desejadas, uma vez seleccionada voltar-se-á a visualizar a temperatura do recinto, que irá aproximando-se de modo progressivo à seleccionada.

**"SUPER COOLING"** ⇔ Ao activar esta função a temperatura do refrigerador regula-se automaticamente para o nível mais frio. Esta função tem uma duração de 6 horas e poderá ser desactivada manualmente.

**"SUPER FREEZING"** ⇔ Ao activar esta função a temperatura do congelador regula-se automaticamente para o nível mais frio, afecta também, o refrigerador de forma notável. Esta função facilita a congelação dos alimentos, aconselha-se activá-la 24 horas antes de introduzir grandes quantidades de alimentos frescos para congelar. Esta função desactivar-se-á automaticamente, também se pode desactivar manualmente.

**"Alarme"** ⇔ Este activa-se luminosa e acusticamente quando o nível do frio do congelador seja anormalmente baixo. O alarme acústico pode desactivar-se de maneira manual activando a função SUPER FREEZING.

Quando a porta do refrigerador se mantiver aberta por mais de 120 segundos, periodicamente soará um alarme. Referido alarme desligar-se-á ao fechar a porta.

# COMO REALIZAR UM USO ADEQUADO DO APARELHO:

## REFRIGERADOR

- ⇨ Deixe espaço suficiente entre os alimentos para que o ar circule livremente no aparelho.
- ⇨ Não ponha alimentos em contacto directo com as paredes frias do refrigerador. Para evitar o contacto as prateleiras dispõem de um limite para evitar dito contacto.
- ⇨ A porta não deve estar aberta mais tempo do que o estritamente necessário.
- ⇨ Não introduzir alimentos quentes.

### **FRIO HOMOGÉNEO** (Opcional)



Para os modelos com ventilador

- ⇨ O seu frigorífico dispõe de **frio homogéneo** no refrigerador. Esta prestação é proporcionada pelo ventilador situado na zona superior traseira do recinto.

### **SISTEMA MULTIFRESH** (Opcional)

Se o seu frigorífico dispõe de um compartimento Multifresh:

- ⇨ Este garante uma **conservação idônea** para alimentos frescos como carnes e peixes e também para hortaliças. Isso lhe permitirá conservar estes alimentos durante mais tempo sem necessidade de congelá-los.
- ⇨ Neste recinto dispor-se-ão das **temperaturas mais frias** do refrigerador, sendo além disso a zona menos influenciada frente às frequentes aberturas.
- ⇨ Para manter **carnes e peixes**, aconselha-se seleccionar uma temperatura intermedia no refrigerador.
- ⇨ Para conseguir uma **maior capacidade** no refrigerador retire o tabuleiro superior deste recinto e a tampa. Pode utilizar desta forma o recinto. Com esta utilização o recinto perde as suas características iniciais.



### **SISTEMA DUPLO FRESH** (Opcional)

Se o seu frigorífico dispõe deste sistema, a bandeja superior que cobre o cesto de frutas e verduras, vai provido de um filtro membrana que mantém um alto grau de humidade no cesto. O **grau de humidade** que se consegue é o **idôneo** para que as verduras não se resequem conservando toda a sua textura, sabor e propriedades nutritivas.

### **FILTRO HYGIENISER** (Opcional)

Consiste num sistema integrado que contém um duplo filtro. Por um lado absorve os cheiros que possam emanar dos alimentos e, por outro purifica o aparelho dos microorganismos (fungos e bactérias) do ar em circulação reduzindo o seu efeito prejudicial. Aconselha-se a trocar este filtro uma vez ao ano, pedindo ao SAT ou ao distribuidor com a referência impressa no cartucho.

### **CONGELADOR:**

---

- ⇨ A quantidade de alimentos a congelar de uma vez, não deverá ultrapassar o valor do poder de congelação indicado na placa de características.
- ⇨ Congele sempre alimentos em bom estado.
- ⇨ Faça caso da data de caducidade.
- ⇨ Para que não se ressequem os alimentos embrulhe-os em papel de alumínio ou em película de plástico.
- ⇨ Não ponha em contacto alimentos a congelar com alimentos já congelados.
- ⇨ Nunca congele por segunda vez um alimento descongelado.
- ⇨ Congele em porções de consumo diário.
- ⇨ Não armazene garrafas com bebidas gasosas ou garrafas de vidro que contenham líquidos no congelador, já que podem rebentar.
- ⇨ Não consuma gelados ou alimentos muito frios já que podem produzir queimaduras na boca.
- ⇨ Coloque uma etiqueta no envólucro indicando o conteúdo e a data de congelação.
- ⇨ Para dispor da **máxima capacidade** de congelação aconselha-se que retire o cesto central e deposite os alimentos sobre a prateleira do congelador.
- ⇨ Para dispor do **máximo volume** de utilização aconselha-se que retire a bandeja para efectuar os cubos de gelo.
- ⇨ Para favorecer o **rendimento energético** do aparelho, aconselha-se a manter as formas de gelo cheias no cesto superior.

### **ELABORAÇÃO DE CUBOS DE GELO:**



- ⇨ Encha até as três quartas partes de água as formas que encontrará no congelador.
- ⇨ Introduzir as formas no congelador.
- ⇨ Uma vez congelada a água, pode desenformar os cubos de gelo pressionando levemente as formas.

## **DESCONGELAÇÃO**

### **REFRIGERADOR:**

- ⇨ O sistema de descongelação do refrigerador funciona automaticamente, pelo que, não necessita de nenhuma intervenção do usuário.
- ⇨ A parede do fundo do refrigerador estará habitualmente cheia de gotinhas de água ou gelo. Este facto é normal e faz parte do processo automático de descongelação.
- ⇨ Estas gotas são conduzidas para um recipiente que está situado por cima do motor e evaporam-se pelo calor gerado por este.

### **CONGELADOR:**

- ⇨ Com o tempo, as paredes do congelador ficarão cobertas por uma camada de gelo. Quando esta é excessiva provocará um maior consumo de energia. Aconselha-se a eliminar esta camada excessiva de gelo pelo menos 2 vezes por ano.
- ⇨ Nos frigoríficos No-Frost não se produz esta camada de escarcha ou gelo pelo que não requerem operações para a sua eliminação.
- ⇨ Este processo deve fazer-se o mais rapidamente possível já que se a temperatura dos alimentos aumenta, diminui o período de conservação.
- ⇨ Passos a seguir:
  1. Eleja um dia no qual tenha poucos alimentos congelados.
  2. Esvazie o congelador e guarde os alimentos em sacos térmicos.
  3. Desligue o congelador e espere que o gelo derreta.
  4. Para acelerar o processo, poderá utilizar uma espátula de plástico, mas em caso algum, utilize objectos afiados ou pontiagudos (como facas, garfos, etc.) já que podem danificar o aparelho.

## **DESCONGELAÇÃO DE ALIMENTOS**

Nem todos os alimentos podem ser descongelados da mesma forma.

- ⇨ Se adquiriu alimentos congelado no comércio, siga as instruções do vasilhame.
- ⇨ As verduras devem cozinhar-se directamente.
- ⇨ Em geral, os alimentos preparados ou pre-cozinhados podem ser confeccionados directamente.

- ⇨ Carnes e peixes devem ser descongelados lentamente no refrigerador durante várias horas. Se você dispõe de forno microondas, poderá acelerar a

## 5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

### LIMPEZA:



- ⇨ Desligue o frigorífico, utilizando as teclas, antes de iniciar a limpeza.
- ⇨ Limpe o interior utilizando água com bicarbonato, ajudado por uma esponja ou pano, já que assim conseguirá evitar a formação de odores.
- ⇨ Em caso algum utilize máquinas de limpeza a vapor, dissolventes ou detergentes abrasivos já que podem danificar o interior do aparelho. Os acessórios não estão preparados para serem lavados na Máq. de lavar louça.
- ⇨ Periodicamente, limpe o depósito de água situado por cima do motor e o esgoto com umas gotas de lixívia.
- ⇨ Aconselha-se limpar a grade traseira uma vez ao ano com um aspirador, já que se estiver sujo diminui o rendimento do frigorífico e aumenta o seu consumo.

### TROCA DE LÂMPADA



- ⇨ Desligue o interruptor da luz.
- ⇨ Retire a tampa reflectora de luz, pressionando a patilha interior.
- ⇨ Extrair a lâmpada queimada e substitua-a por outra do mesmo tipo, de rosca E14, 220-240V e 15 W máximo.

### QUE FAZER NO CASO DE FALTA DE ENERGIA ELÉCTRICA:



- ⇨ A ser possível não abra as portas do frigorífico.
- ⇨ Quando voltar a energia eléctrica, verifique se os alimentos mantêm o grau óptimo de congelação.
- ⇨ Consuma os alimentos que se tenham descongelado.

## **QUE FAZER QUANDO O APARELHO NÃO FÔR UTILIZADO DURANTE UM LONGO PERÍODO DE TEMPO:**

- ⇒ Esvazie o frigorífico.
- ⇒ Desligue e limpe o frigorífico como foi mencionado no item limpeza e apague a luz premindo o interruptor.
- ⇒ Deixe as portas abertas para que não se formen maus cheiros.
- ⇒ Função Férias Quando o seu refrigerador não for utilizado durante um período prolongado, mas, deseja conservar alimentos no congelador, poderá desligar o refrigerador e deixar a porta do mesmo fechada, que o seu aparelho não permitirá a formação de odores nem bactérias no refrigerador mantendo um consumo muito baixo.

## **6. RUÍDOS NORMAIS NO FRIGORÍFICO**



- ⇒ O gás refrigerante pode produzir uma crepitação ao circular pelo aparelho.
  - ⇒ O compressor pode produzir zumbidos e/ou um ligeiro estalido, podendo ser mais intenso no arranque.
  - ⇒ Crac produzido pelas dilatações e contrações dos materiais utilizados.
- ⇒ O isolante empregue amplifica os níveis de ruído.
- Se o seu aparelho dispõe de ventilador ouvirá um sussurro devido ao ar que circula no interior do refrigerador.
- ⇒ No congelador dos frigoríficos NO-FROST o funcionamento do ventilador fará um ligeiro zumbido.

## 7. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O frigorífico não funciona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A tomada não está ligada.</li> <li>• Não chega a corrente eléctrica à tomada por se ter queimado o fusível ou saltado o limitador de automático de potência.</li> <li>• Comandos de ligação não activados.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ligue a tomada.</li> <li>• Troque o fusível ou volte a ligar o limitador automático de potência.</li> <li>• Activar comandos.</li> </ul>
O frigorífico vibra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O frigorífico está mal nivelado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nivele-o com os pés reguláveis.</li> </ul>
O frigorífico ou o congelador arrefece pouco.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A selecção de temperatura encontra-se numa posição baixa.</li> <li>• Se a porta ficou mal fechada ou ter sido aberta com muita frequência.</li> <li>• Se o espaço entre o rodapé e o chão estiver tapado ou a parte superior do aparelho estiver obstruída.</li> <li>• O frigorífico está exposto directamente aos raios solares ou a uma fonte de calor.</li> <li>• Alimentos introduzidos em grande quantidade.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Regule a selecção de temperatura para mais frio.</li> <li>• Cuide que a porta não permaneça aberta muito tempo.</li> <li>• Conserve livre estas zonas segundo se indica no capítulo "instalação" deste manual.</li> <li>• Troque a localização do frigorífico ou proteja-o dessas fontes de calor.</li> <li>• Consulte o capítulo de "funcionamento e uso do frigorífico".</li> </ul>
O motor está em contínuo funcionamento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• As portas não estão correctamente fechadas.</li> <li>• As portas são abertas com frequência.</li> <li>• Os alimentos foram introduzidos recentemente</li> <li>• Selecção de temperatura em posição alta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Feche a porta correctamente.</li> <li>• Evite abrir frequentemente a porta.</li> <li>• Espere a que o aparelho volte à normalidade.</li> <li>• Gire o selector de temperatura a uma posição de menos frio.</li> </ul>

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
A porta não fecha.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O aparelho não está correctamente nivelado.</li> <li>• As portas foram fechadas violentamente.</li> <li>• Algum produto esta a impedir o fecho.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nivele o aparelho correctamente.</li> <li>• Feche as portas com maciez.</li> <li>• Sitúe este produto no lugar adequado.</li> </ul>
Gotas de água ou gelo na parede do fundo do refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ciclo automático do refrigerador.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Não se assuste, isto é completamente normal</li> </ul>
Água na zona inferior do refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conduta do esgoto obstruída.</li> <li>• Se existe colocado algum alimento em contacto com a parede do fundo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpe a conduta como indica o item da limpeza.</li> <li>• Não ponha alimentos ou recipientes em contacto com a parede do fundo.</li> </ul>
Muito gelo nas paredes do congelador ou na parede do fundo do refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A porta está aberta.</li> <li>• As portas são abertas com frequência.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veja se os alimentos atrapalham o fecho da porta.</li> <li>• Cuide que a porta não permaneça aberta muito tempo.</li> </ul>
Cheiros no interior do aparelho.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alguns alimentos transmitem cheiros ao aparelho</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Embrulhe os alimentos ou tape-os correctamente ou substitua o higienizer nos frigoríficos que disponham desta função</li> </ul>
Os alimentos ressecam-se	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Os alimentos não estão embrulhados adequadamente</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Embrulhe os alimentos ou tape-os correctamente.</li> </ul>
A lâmpada do refrigerador não acende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A lâmpada está frouxa.</li> <li>• A lâmpada está queimada.</li> <li>• A tomada não está ligada à toma de corrente.</li> <li>• Não chega corrente eléctrica à tomada por ter-se queimado o fusível ou por ter saltado o limitador automático de potência.</li> <li>• O interruptor da luz está desligado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enrosque correctamente.</li> <li>• Troque a lâmpada segundo se indica no manual.</li> <li>• Ligue a tomada.</li> <li>• Troque o fusível ou volte a ligar o limitador automático de potência.</li> <li>• Accione o interruptor deixando o ponto vermelho à vista.</li> </ul>



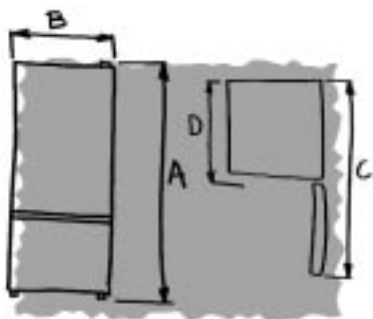
## 8. TELEFONAR AO SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA



- ⇨ Leia com muita atenção o manual e se não pode solucionar o problema chame ao serviço de assistência técnica.
- ⇨ A direcção e o número de telefone mais perto do seu domicílio consta na lista de Centros de Assistência técnica fornecida com o aparelho, caso não seja o caso consulte as informações ou lista telefónica.
- ⇨ Para facilitar as tarefas do serviço de assistência técnica, deverá facilitar-lhes os seguintes dados.
  - Modelo do frigorífico.
  - Referência do frigorífico.
  - Data da compra.
  - Descrição do problema.
  - Endereço e telefone do seu domicílio.

## 9. ESPECIFICAÇÕES

DIMENSÕES				
Altura (mm)	A	1700	1850	2000
Largura (mm)	B	600	600	600
Com porta aberta (mm)	C	1150	1150	1150
Fundo (mm)	D	610	610	610



**ESTES APARELHOS CUMPREM  
COM AS DIRECTIVAS CEE 773/23,  
93/68, 89/336, 92/75, 96/57, 94/2,  
86/594, 2002/72.**